

AR   
EN   
FR   
RU   
TR 

Bu ve diğer broşürleri çeşitli dillerde ve sade bir dil ile web sitemizde bulabilirsiniz



[http://www.bgbw.landbw.de/pb/L.de/Startseite/Service/Taeter-Opfer-Ausgleich+\\_+Victim-offender+mediation](http://www.bgbw.landbw.de/pb/L.de/Startseite/Service/Taeter-Opfer-Ausgleich+_+Victim-offender+mediation)

Resimler: Ajans fotoğrafları. Model kullanılarak hazırlanmıştır.



# Fail - Mağdur Uzlaşmasında Birlikte belirleme



**Baden-Württemberg**

BEWÄHRUNGS- UND GERICHTSHILFE

Bewährungs- und Gerichtshilfe Baden-Württemberg

Rosenbergstraße 122 • 70193 Stuttgart

Tel.: 0711 627 69-400 • Faks: 0711 627 69-433


info@bgbw.bwl.de • www.bgbw.landbw.de



**Baden-Württemberg**

BEWÄHRUNGS- UND GERICHTSHILFE



 Mağdur-fail uzlaşması, ceza yargılamasının bir parçası olarak bir anlaşmazlığı mahkeme dışında çözmeye fırsatı sunar.

Mağdur-fail uzlaşmasının amacı, ilgili tüm taraflarla anlaşmazlığa adil ve uygulanabilir bir çözüm bulmaktır.

Suçun türüne ve kapsamına bağlı olarak, bu bir özürden tazminat ödemelerine kadar değişebilir. Bir anlaşmaya varılması halinde, varılan anlaşmalar yazılı olarak kayıt altına alınabilir. Her tür suç için kullanılabilen mağdur-fail uzlaşması, ancak çatışmanın tüm taraflarının gönüllü olarak katılması halinde mümkündür. Savcılık veya mahkeme, ceza yargılamasının herhangi bir aşamasında mağdur-fail ulaşmasına karar verebilir.

### **MAĞDUR-FAİL UZLAŞMASINDA NE OLUR?**

Kural olarak bir arabulucu, uzlaşma hazırlığı için ilgili tüm taraflarla bireysel görüşmeler yapar. Hem mağdur hem de sanık, ön görüşme için güvendikleri bir kişiyi çağırabilir.

Uzlaşma toplantısının amacı, hem manevi hem de maddi anlamda uygun bir tazminat şekli üzerinde anlaşmaya varmaktır. Arabulucu tarafsız bir üçüncü taraf rolünü üstlenir.

### **MAĞDURLAR İÇİN BAŞARILI MAĞDUR-FAİL UZLAŞMA FIRSATLARI:**

- Suçun sonuçları hakkında konuşma fırsatı vardır.
- Suçlu, suçunun sorumluluğunu üstlenir ve sonuçlarıyla ilgilenir.
- Tazminat üzerinde anlaşmaya varılabilir (yazılı olarak).

### **FAİLLER İÇİN BAŞARILI MAĞDUR-FAİL UZLAŞMA FIRSATLARI:**

- Olayı, nedenlerini ve sonuçlarını ele almak ve bunun sorumluluğunu üstlenmek için bir fırsat vardır.
- Fail telafi edebilir ve eylemleri için özür dileyebilir.
- Mağdur-fail uzlaşmasının sonucu savcılığa veya mahkemeye bildirilir ve daha sonraki karara dahil edilir - gerekirse ceza azaltılabilir veya cezadan vazgeçilebilir.

Mağdur-fail uzlaşmasının yasal dayanağı Alman Ceza Kanunu'nun (StGB) 46a maddesi ile Ceza Muhakemeleri Usulü Kanunu'nun (StPO) 155a, 155b ve 153a maddelerinde yer almaktadır.

### **HAKKIMIZDA**

Bewährungs- und Gerichtshilfe Baden-Württemberg (BGBW) kamu hukukuna tabi bir devlet kurumudur. BGBW, denetimli serbestlik yardımı, mahkeme yardımı ve mağdur-fail arabuluculuğu görevlerini yerine getirir. Merkezi Stuttgart'ta bulunmaktadır. Eyalet genelinde dokuz tesisin yanı sıra karakolları ve danışma merkezleri de bulunmaktadır. Bu, müvekkillerin evlerine yakın bir yerden destek almalarını sağlar.

İrtibat için muhataplar hakkında daha fazla bilgi ve iletişim bilgileri web sitemizde de bulunabilir:  
[www.bgbw.landbw.de](http://www.bgbw.landbw.de)

